

Friedensbotschaft der französischen Partnerstadt Devilles-lès-Rouen

Bargteheide fête les « 50 ans des droits de la Ville »

C'est un événement important dans l'histoire de la Ville auquel la commune de Déville-lès-Rouen est heureuse d'être associée.

Notre jumelage entre Bargteheide et Déville-lès-Rouen est une petite « pierre de paix ».

Il permet de rassembler des cultures et de confronter dans le dialogue des points de vue différents.

C'est le fondement de la construction d'une Europe de la paix. C'est sur la recherche de la paix que s'est construit notre jumelage, c'est sur la recherche de la paix qu'il doit se poursuivre.

Un très bon anniversaire à la ville de Bargteheide, en souhaitant que nos communes, nos habitants puissent durablement construire cette œuvre de paix.

Dominique Gambier

Maire de Déville-lès-Rouen

Bargteheide feiert 50 Jahre Stadtrechte

Es ist ein bedeutendes Ereignis in der Geschichte der Stadt, mit der Déville-lès-Rouen sich glücklich schätzt verbunden zu sein.

Die Verschwisterung zwischen unseren beiden Städten, Bargteheide und Déville-lès-Rouen, ist ein kleiner ‚Friedensstein‘.

Sie ermöglicht das Kennenlernen der jeweiligen Kultur sowie einen Dialog im Hinblick auf unterschiedliche Ansichten. Sie ist die Grundlage eines friedlichen Europas.

Diese Verschwisterung ist vollzogen worden, um den Frieden zu gestalten; und aus eben diesem Grund müssen wir sie fortführen.

Wir gratulieren der Stadt Bargteheide herzlich zu diesem Jubiläum und wir wünschen uns, dass unsere beiden Gemeinden, unsere Bürger dauerhaft an der Konstruktion dieses Friedenswerkes mitwirken können.

Dominique Gambier

Bürgermeister von Déville-lès-Rouen